

# Restaurant Country Grill

## Les Entrées

### As Entradas

<i>Potage du jour</i> <i>Sopa do dia</i>		4,00 €
<i>Crème de Légumes</i> <i>Creme de Legumes</i>		4,00 €
<i>Potage aux Choux Verts</i> <i>Caldo Verde</i>		4,00 €
<i>Melon au Jambon Cru</i> <i>Melão com Presunto</i>		10,50 €
<i>Scampis à l'aïl</i> <i>Scampis com Alho</i>	(6p)	12,50 €
<i>Gambas "à Country", Sauce à l'Aïl</i> <i>Gambas à Country" c/ Molho de Alho</i>	(5p)	12,50 €
<i>Palourdes "à Bulhão Pato"</i> <i>Amêijoas à Bulhão Pato</i>		13,50 €
<i>Cocktail de Crevettes</i> <i>Cocktail de Camarão</i>		11,90 €
<i>Gambas Tigre Mozambique</i> <i>Gambas Tigre Moçambique</i>		16,50 €
<i>Gambas Géantes Grillées</i> <i>Gambas Gigantes Grelhadas</i>		5,50 €
<i>Gambas Géantes a l'Aïl, Riz</i> <i>Gambas Gigantes c/ Alho, Arroz</i>		23,50 €

Pour réserver ou commander votre menu appelez au 261 204  
Para reservar ou encomendar o seu menu marque através do 261 204

# Restaurant Country Grill

## Les Salades

### As Saladas

<i>Salade "à Country"</i> (Salade, tomate, jambon cru, jambon cuit, fromage et oeuf) <i>Salada "à Country"</i> (Salada, tomate, presunto, queijo, fiambre e ovo)	11,90 €
<i>Salade au Poulet et Fruits Secs</i> (Laitue, Tomate, Poulet, Fruits Secs et Sauce Cocktail) <i>Salada de Frango c/ Frutos Secos</i> (Alface, Frango, Frutos Secos e Molho Cocktail)	11,50 €
<i>Salade Tropicale</i> (Laitue, Ananas, Mangue, Kiwi, Orange et Sauce Yogourt) <i>Salada Tropical</i> (Alface, Ananás, Manga, Kiwi, Laranja e Molho Yogurte)	13,50 €
<i>Salade Mixte</i> (Laitue, Tomate, Carotte, Oignon et Concombre) <i>Salada Mista</i> (Alface, Tomate, Cenoura, Cebola e Pepino)	6,50 €
<i>Salade Vegetarienne</i> (Légumes Mixtes au Vapeur / Grillées) <i>Salada Vegetariana</i> (Legumes Mistos Cozidos / Grelhados)	12,50 €
<i>Salade aux Fruits de Mer</i> (Laitue, Tomate, Concombre et Macédoine aux Fruits de Mer) <i>Salada de Marisco</i> (Alface, Tomate, Pepino e Macedónia de Mariscos)	13,50 €

## Les Pâtes

### As Massas

*Spaghetti / Penne / Tagliatelle*  
*Esparguete / Penne / Tagliatelle*

*Sauces Disponibles:*

*Molhos Disponíveis:*

*Bolognaise / Bolonhesa* 8,70 €

*Arrabiata / Arrabiata* 9,50 €

*Alfredo / Alfredo* 9,30 €

*Lasagne Bolognaise* 9,80 €

*Lasanha à Bolonhesa*

# *Spécialités de la Maison*

## *Especialidades da Casa*

<i>Terre et Mer</i> <i>Terra e Mar</i>	29,50 €
<i>Brochette Terre et Mer</i> <i>Espetada Terra e Mar</i>	25,50 €
<i>Poulet Grillé, Frites et Salade</i> <i>Frango no Churrasco c/ Batata Frita e Salada</i>	12,50 €
<i>Caillé Grillée "à Country", P.Terres au Persil et Salade</i> <i>Codorniz no Churrasco "à Country", Batatas c/ Salsa e Salada</i>	12,50 €
<i>Cataplane aux Fruits de Mer ( 1 personne)</i> <i>Cataplana de Marisco</i>	25,50 €
<i>Cataplane de Poisson et Fruits de Mer ( 1 personne)</i> <i>Cataplana de Peixe e Marisco</i>	23,40 €
<i>Cataplane de Palourdes</i> <i>Cataplana de Amêijoas</i>	20,90 €

# *La Morue*

## *O Bacalhau*

<i>Morue Pochée, P. de Terre et Légumes au Vapeur</i> <i>Bacalhau Cozido c/ Batata e Legumes Cozidos</i>	<b>20,50 €</b>
<i>Morue "à Brás"</i> <i>Bacalhau à Brás</i>	<b>15,50 €</b>
<i>Morue "à Country"</i> <i>Bacalhau à Country</i>	<b>17,80 €</b>
<i>Morue "à Lagareiro"</i> <i>Bacalhau à Lagareiro</i>	<b>20,50 €</b>
<i>Morue "à Braga"</i> <i>Bacalhau "à Braga"</i>	<b>17,80 €</b>
<i>Morue "à Serrana"</i> <i>Bacalhau à Serrana</i>	<b>18,50 €</b>
<i>Morue au Pain de Maïs</i> <i>Bacalhau c/ Broa</i>	<b>19,50 €</b>

*Pour réserver ou commander votre menu appelez au 261 204*  
*Para reservar ou encomendar o seu menu marque através do 261 204*

# *Le Poisson et Fruits de Mer*

## *O Peixe e Marisco*

<i>Calamars Grillés</i> <i>Lulas Grelhadas</i>	<i>17,90 €</i>
<i>Saumon Grillé</i> <i>Salmão Grelhado</i>	<i>14,50 €</i>
<i>Bar Grillé</i> <i>Robalo Grelhado</i>	<i>18,90 €</i>
<i>Riz aux Fruits de Mer</i> <i>Arroz de Marisco</i>	<i>25,70 €</i>
<i>Grillade Mixte de Poissons</i> <i>Grelhada Mista de Peixes</i>	<i>25,90 €</i>
<i>Poulpe "à Lagareiro"</i> <i>Polvo "à Lagareiro"</i>	<i>20,50 €</i>
<i>Poulpe Rôti à la Portugaise</i> <i>Polvo Assado à Portuguesa</i>	<i>20,50 €</i>
<i>Seiches Grillés</i> <i>Chocos Grelhados</i>	<i>15,50 €</i>
<i>Sole Grillée</i> <i>Linguado Grelhado</i>	<i>25,50 €</i>

*Accompagnement- p.terres vapeur et légumes frais*  
*Acompanhamentos- batatas cozidas e legumes frescos*

*Pour réserver ou commander votre menu appelez au 261 204*  
*Para reservar ou encomendar o seu menu marque através do 261 204*

# La Viande

## A carne

<b>Châteaubriant</b> <i>Châteaubriant</i>	<i>(2 personnes)</i>	<b>44,50 €</b>
<b>Tournedos:</b> <i>Bife do Lombo:</i>		
. <b>Grillé</b> . <i>Grelhado</i>		<b>22,50 €</b>
. <b>Sauce Champignons</b> . <i>Molho de Cogumelos</i>		<b>23,50 €</b>
. <b>Sauce Poivre Vert</b> . <i>Molho de Pimenta Verde</i>		<b>23,50 €</b>
<b>Escalope de Porc Grillée Sauce Champignons</b> <i>Escalope de Porco Grelhado c/ Molho de Cogumelos</i>		<b>13,10 €</b>
<b>Entrecôte:</b> <i>Bife:</i>		
. <b>Sauce Poivre Vert</b> . <i>Molho de Pimenta Verde</i>		<b>16,40 €</b>
. <b>Sauce Champignons</b> . <i>Molho de Cogumelos</i>		<b>16,30 €</b>
. <b>à Boucher</b> . <i>à Cortador</i>		<b>18,50 €</b>
<b>Pavé "à Mirandesa"</b> <i>Naco à Mirandesa</i>		<b>17,50 €</b>
<b>Steak de "Picanha" aux Haricots Noirs et Riz</b> <i>Bife de Picanha c/ Feijão Preto e Arroz</i>		<b>17,50 €</b>
<b>"Picanha" Tranchée (à volonté)</b> <i>Picanha Fatiada</i>		<b>23,50 €</b>

*Accompagnements à votre choix*  
*Acompanhamentos são à vossa escolha*

*Pour réserver ou commander votre menu appelez au 261 204*  
*Para reservar ou encomendar o seu menu marque através do 261 204*

# *Les Desserts*

## *As Sobremesas*

### *Glaces*

<i>Colonel</i>	6,50 €
<i>Colonel</i>	
<i>Coupe 3 Boules</i>	5,00 €
<i>Taça 3 Bolas</i>	
<i>Banana Split</i>	5,00 €
<i>Banana Split</i>	
<i>Coupe enfant</i>	3,50 €
<i>Taça Criança</i>	
<i>Dame Blanche</i>	5,00 €
<i>Dama Branca</i>	

### *Pâtisseries*

#### *Pasteleria*

<i>Mousse de Chocolat</i>	5,00 €
<i>Mousse de Chocolate</i>	
<i>Tiramisu</i>	4,50 €
<i>Tiramisu</i>	
<i>Salade de Fruits frais</i>	4,50 €
<i>Salada de Frutas Fresca</i>	
<i>Ananas Frais</i>	6,00 €
<i>Ananas ao Natural</i>	
<i>Pudding Caramel</i>	4,50 €
<i>Pudim Caramelo</i>	
<i>Dessert Maison</i>	5,00 €
<i>Doce da Casa</i>	
<i>Fraises au Naturel</i>	6,00 €
<i>Morangos Naturais</i>	
<i>Fraises Chantilly</i>	6,50 €
<i>Morangos c/ Chantilly</i>	
<i>Assiette de Mangue</i>	6,00 €
<i>Prato de Manga</i>	
<i>Assiette de Fruits Tropicaux</i>	7,50 €
<i>Prato de Frutas Tropicais</i>	



*Café Glacé*  
5,00 €



*Profiteroles*  
5,00 €



*Coupe Fraîse Glacé*  
5,00 €



*Coupe Enfants*  
4,00 €



*Dame 'Blanche*  
5,00 €



*Coupe Brésilienne*  
5,00 €



*Coupe de Sorbets*  
5,00 €



*Palette Sorbets*  
6,00 €



*Banane Split*  
5,00 €

# *Flambages et Préparations en Salle*

## *Flamejados e Preparações na Sala*

<i>Crevettes "à Country"</i> <i>Camarão "à Country"</i>	<b>31,50 €</b>
<i>Bifteck Strogonoff aux champignons et crevettes</i> <i>Bife Strogonoff com cogumelos e camarão</i>	<b>27,50 €</b>
<i>Tornado aux trois poivres</i> <i>Bife de Lombo com três pimentas</i>	<b>29,50 €</b>
<i>Côtelette de Sanglier aux romarin, herbes aromatiques et au riz d'haricots et courgettes</i> <i>Costeleta de Javali c/ alecrim, ervas aromáticas e Arroz de Feijão c/ courgettes</i>	<b>33,50 €</b>
<i>Côtelette de Cerf au jambon cru</i> <i>Costeleta de Veado c/ presunto</i>	<b>35,50 €</b>

## *Desserts*

### *Sobremesas*

<i>Crêpe aux Fruits St.Sylvestre</i> <i>Crêpe c/ Frutas Sílvestre</i>	<b>13,00 €</b>
<i>Panier de Fruits à la Glace</i> <i>Cesta de Frutos c/ Gelado</i>	<b>12,00 €</b>

*Pour réservations ou commander votre menu appelez au 261 204*  
*Para reservas ou encomendar o seu menu marque através do 261 204*

# *Suggestion par Commande*

## *Sugestões por Encomenda*

*Cabré rôti à façon de "Armamar"*

*2 personnes*

*Cabrito assado à moda de "Armamar"*

*Riz au Poulet au Sang*

*Arroz de Cabidela*

*Jambonneau rôti*

*Pernil assado*

*Paëlla*

*Paëlla*

*Bouillabaise de Poisson "à Pêcheur"*

*Caldeirada de peixe "à Pescador"*

*Mixte de Fruits de Mer*

*Misto de Marisco*

*Crabe farci*

*Caranguejo recheado*

*Pour réservations ou commander votre menu appelez au 261 204*

*Para reservar ou encomendar o seu menu marque através do 261 204*

---

*Nos suggestions du marché*  
*Poissons frais selon arrivage*  
*As nossas sugestões do mercado*  
*Peixe fresco conforme a chegada*

*Espadon grillé*  
*Espadarte grelhado*

*Turbot grillé*  
*Rodvalho grelhado*

*Dorade grillée*  
*Dourada grelhada*

*Bar grillé*  
*Robalo grelhado*

*Seiches grillés*  
*Chocos grelhadas*

*Accompagnements- p.terres vapeur en robe des champs et légumes frais*  
*Acompanhamentos- batatas cozidas com pele e legumes frescos*

*Pour réserver ou commander votre menu appelez au 261 204*  
*Para reservas ou encomendar o seu menu marque através do 261 204*